

(E) Fixation

Biker-Set peut être monté et démonté rapidement à la tige de selle ou au cadre du vélo.

1. Placer le boîtier en plastique autour de la tige de la selle. Veillez à ce que la tige de la selle soit solidement fixée au cadre, sinon elle pourrait tourner quand le chien exerce une forte traction.
2. Disposez alors les deux moitiés du mécanisme de serrage sur la protection plastifiée et assemblez-les avec les vis et les anneaux de sécurité ci-joints.
3. Vissez le ressort à l'extrémité courte de la barre d'extension jusqu'à ce qu'il soit adjacent à la bande réfléchissante de la tige en métal.
4. Faites glisser ensuite la barre sur le dispositif de serrage situé sur le cadre du vélo. Prenez garde que l'arrêtétoir soit en position de blocage.
5. Il est indispensable de s'assurer que le *Biker-Set* est solidement fixé au vélo avant de l'utiliser avec un chien, et de vérifier également qu'il ne puisse pas tourner même lorsque l'animal exerce une forte traction.
6. Vous pouvez de nouveau enlever la barre en débloquant le réglage.

Précautions de sécurité

- Le *Biker-Set* doit toujours être utilisé sur les vélos, jamais sur les vélomoteurs ou tous autres engins motorisés.
- Ne jamais laisser votre chien sans surveillance lorsqu'il est attaché au *Biker-Set*.
- Le *Biker-Set* n'est pas adapté aux petits chiens ou aux chiots.
- Attention à ne pas s'accrocher au *Biker-Set* lors du montage ou démontage.
- Vérifiez régulièrement les boulons, et resserrez-les lorsqu'ils commencent à se desserrer.
- Détachez le *Biker-Set* du vélo lorsque vous ne l'utilisez pas avec votre chien.
- **À l'attention des parents:** Les parents sont responsables de la sécurité lorsque les enfants utilisent le *Biker-Set* avec le chien. Au départ, n'autorisez vos enfants à utiliser le *Biker-Set*, que si ils sont sous votre surveillance.
- **A noter:** Tous les chiens ne sont pas capables de suivre ainsi un vélo. Avant d'utiliser le *Biker-Set*, le maître du chien doit évaluer avec attention si son chien a les capacités physiques nécessaires pour courir à côté d'un vélo.
Prévoyez suffisamment de temps pour familiariser votre chien au *Biker-Set* et entraînez-le à l'exercice régulièrement. Pour les chiens peu endurants, nous recommandons de les entraîner sur de courtes distances, pendant peu de temps.
L'idéal est de laisser votre chien déterminer la vitesse et la durée du parcours par lui-même.
- L'usage du *Biker-Set* se fait sous l'entière responsabilité du maître du chien ou du cycliste.

(I) Istruzioni per il fissaggio

Biker-Set può essere montato e smontato rapidamente dalla sella o dal tubo verticale del telaio.

1. Sistemate la guaina in gomma attorno alla sella. Si prega di fissare saldamente la sella alla struttura della bicicletta per evitare che il cane la ruoti con qualche movimento brusco.
2. Posizionate entrambi i ganci di fissaggio attorno alla guaina e fissateli insieme con le viti e le rondelle fornite.
3. Avvitate la molla a spirale sulla parte corta del blocco di fissaggio finché non sarà adiacente alla striscia riflettente dell'asta di metallo.
4. Poi inserite la barra nella base che deve già essere stata posizionata sulla bici. Fate attenzione che si agganci bene all'interno.
5. Prima di utilizzare *Biker Set* con il cane, assicuratevi che sia saldamente fissato alla bicicletta e che non possa arrotolarsi quando l'animale tira bruscamente.
6. Sganciando il blocco di fissaggio, potrete rimuovere facilmente l'intero set.

Informazioni di sicurezza

- *Biker-Set* può essere utilizzato solo con le biciclette, non con motocicli o altri veicoli a motore.
- Se il cane è allacciato a *Biker-Set*, non lasciarlo mai senza sorveglianza.
- *Biker-Set* non è adatto a cani piccoli e cuccioli.
- Fare attenzione a non rimanere incatenati mentre si sale o si scende dalla bici.
- Controllare regolarmente che i dadi siano ben avvitati e stringerli in caso contrario.
- Se nessun cane è allacciato a *Biker-Set*, è opportuno smontarlo dalla bicicletta.
- **Nota per i genitori:** se un bambino conduce un cane allacciato a *Biker-Set*, la responsabilità di un utilizzo sicuro ricade sui genitori. Inizialmente è importante permettere ad un bambino di utilizzare *Biker-Set* solo sotto la sorveglianza dei genitori.
- **Si prega di tener presente che:** non ogni cane è idoneo ad essere condotto da una bicicletta. Prima di utilizzare *Biker-Set*, il proprietario di un cane deve valutare con attenzione che il proprio cane sia in grado di affrontare lo sforzo fisico di essere condotto a fianco di una bicicletta in movimento. Si consiglia di abituare il cane gradualmente e di fare corte sessioni ma frequenti per poi allungarle a lunghe passeggiate. Nel caso di un cane con poca resistenza, raccomandiamo di condurlo con la bicicletta solo per un breve periodo o per una breve distanza. È ideale lasciare che sia il cane a dettare velocità e durata del viaggio.
- Il proprietario del cane o il ciclista è l'unico responsabile per l'utilizzo di *Biker-Set*, rischi connessi.